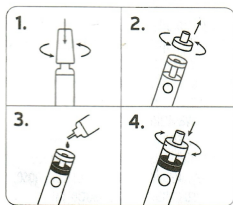


INSTRUCTIONS



12 mm

Nicotine/1 puff

1 Inhalations zug:

0mg	0,00mg
3mg	0,01mg
6mg	0,03mg
10mg	0,05mg
12mg	0,06mg
18mg	0,09mg
20mg	0,1mg

RITCHY EU s.r.o., Karla Engliš 519/11,
150 00 Praha 5, Czech Republic.
+420 225 067 840.

EN Instructions: 1) Unscrew bottle. 2) Open device e-liquid tank. 3) Squeeze e-liquid into tank according to device instructions. 4) Close bottle and tank. Store at 15-25°C. Not for use by people under 18 years old, non-smokers, pregnant, nursing, people with cardiovascular conditions, diabetes, asthma or people sensitive to contact. Possible adverse effects: headache, dizziness, dryness in the mouth, nose, throat. Keep out of reach of children. Nicotine is highly addictive and toxic by inhalation, in contact with skin or if swallowed. If you feel unwell contact a poison control center or a doctor.



13871



13872

BG Инструкции: 1) Отвърнете капачката. 2) Отворете резервоара на електронната цигара. 3) Изстискайте течността в резервоара според инструкциите на устройството. 4) Затворете бутилката и резервоара. Съхранявайте при 15-25°C. Да не се използва от лица под 18 години, непущащи, бременни, кърмачки, хора със сърдечносъдови заболявания, диабет, астма или хора, чувствителни към съдържанието. Пазете далеч от обсега на деца. Възможни странични ефекти: главоболие, замаяване, сухота в устата, носа, гърлото. Никотинът е силно пристрастяващ и токсичен при вдишване, при контакт с кожата или при поглъщане. Ако се почувствате зле, свържете се с център за отравяния или лекар.

CS Pokyny: 1) Odšroubujte uzávěr lahvičky. 2) Otevřete nádržku pro e-liquid na e-cigareti. 3) Naplňte e-liquid do nádržky dle pokynů e-cigarety. 4) Zavřete lahvičku a nádržku. Skladujte při 15-25°C. Není určeno pro osoby mladší 18 let, nekuřáky, těhotné a kojící ženy, osoby s kardiovaskulárními onemocněními, diabetem, astmatikou nebo osoby citlivé na zmiňené obsah. Uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek uchovávejte mimo dosah osob mladších 18 let. Možné nežádoucí účinky: bolest hlavy, závrat, suchá v ústech, nosu, krku. Nikotin je vysoce návykový a toxický při vdechování, styku s pokožkou nebo při požití. Pokud se necítíte dobře, kontaktujte lékaře nebo toxikologické informační středisko, klinika pracovního lékařství všeobecné fakultní nemocnice v Praze +420 224 91 92 93, 224 915 402.

DA Instruktører: 1) Skru låget af flasken. 2) Åben enhedens e-væskebeholder. 3) Tryk e-væske i tanken i overensstemmelse med enhedens instruktioner. 4) Luk flasken og tank. Opbevar ved 15-25°C. Anbefales ikke til brug for børn og unge, ikke-rygere, gravide, ammende, personer med hjertesygdomme, diabetes, astma eller personer som er følsomme overfor indhold. Opbevar udlægsgeligt for børn. Mulige bivirkninger: hovedpine, svimmelhed, tørhed i mund, næse, hals. Nikotin er meget vanedannende og giftigt ved indånding, ved hudkontakt eller ved indtagelse. Hvis du føler dig utilpasse, kontakt et giftkontrolcenter eller en læge.

ET Juhised: 1) Keerake pudel lahti. 2) Avage seadme e-vedeliku paak. 3) Ploistage e-vedelik paaki kooskõlas seadme juhistega. 4) Sulgege pudel ja paak. Säilitage temperatuuril 15–25 °C. Pole mõeldud kasutamiseks Alla 18-aastastele, mittesuitsetajatele, rasedatele või imetavatele naistele, südame veresoontehaigustega inimestele, diabeetikutele, astmahaigetele või inimestele, kes on antud koostise suhtes tundlikud. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Võimalikud kõrvaltoimed: peavalu, ümarmus, suu, nina või kurgu kuivus. Nikotiin on

väga sõltuvusttekitav ja toksiline sissehingamisel, kokkupuutel nahaga või allaneelamisel. Kui teil on halb enesetunne, võtke ühendust mürgistuse juhtimiskeskusega või arstiga.

EL GR Οδηγίες: 1) Ξεβιδώστε το μπουκάλι. 2) Ανοίξτε τη δεξαμενή υγρού αναπλήρωσης της συσκευής. 3) Βάλτε το υγρό αναπλήρωσης στη δεξαμενή, σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευής. 4) Κλείστε τη φιάλη και τη δεξαμενή υγρού. Φυλάσσετε στους 15-25°C. Δεν προορίζεται για χρήση από άτομα κάτω των 18 ετών, μη καπνιστές, εγκύους, θηλάζουσες, άτομα με καρδιαγγειακές παθήσεις, διαβητικούς, ασθενείς σπασμωγ ή άτομα ευαίσθητα στο περιεχόμενο. Μακριά από παιδιά. Πιθανές παρενέργειες: κεφαλαλγία, ζάλη, ερυθρότητα στο στόμα, στη μύτη, στο λαιμό. Η νικωτίνη είναι ιδιαίτερα εθιστική και τοξική όταν εισπνέεται, σε επαφή με το δέρμα ή σε περίπτωση κατάποσης (για υγρό αναπλήρωσης με νικωτίνη). Εάν αισθανθείτε αδιαθεσία, επικοινωνήστε με κέντρο έλεγχου δηλητηρίασεων ή με γιατρό. Παρασκευάζεται από την RITCHY EU s.r.o. Διεύθυνση: Karla Engliš 519/11, 150 00 Praha 5, Δημοκρατία της Τσεχίας (Τηλ. : +420 225 067 840

ES Líquido para cigarrillo electrónico. Prohibida su venta a menores de 18 años. INSTRUCCIONES DE USO Y ALMACENAMIENTO: Agitar bien antes de usar. Girar hacia la izquierda presionando el tapón hacia abajo para evitar la rosca de seguridad de apertura anti niños. Instrucciones:

1) Abra la botella. 2) Abra el depósito de e-líquido del dispositivo. 3) Vierta el e-líquido en el depósito según las instrucciones del dispositivo. 4) Cierre la botella y la deposición. Conservar en un lugar fresco evitando la luz solar directa sobre el producto. Almacenar a 15-25°C. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. Utilizar únicamente con cigarrillos electrónicos. Mantener lejos de alimentos, bebidas o piensos. ADVERTENCIAS Y CONTRAINDICACIONES: No recomendado a jóvenes, no fumadores, mujeres embarazadas y lactantes, personas con enfermedades cardiovasculares, diabetes, asma o personas sensibles al contenido o si es usted alérgico al propilenglicol o a la glicerina. Mantener fuera del alcance de niños. EFECTOS ADVERSOS Y PRECAUCIONES: Posibles efectos adversos: dolor de cabeza, mareo, sequedad de boca, nariz o garganta. La NICOTINA es una sustancia muy adictiva y tóxica en contacto con la piel y por ingestión. Puede aumentar la frecuencia cardíaca y la presión arterial. En caso de ingestión por accidente ¡No mal estar, acudir al médico y mostrar la etiqueta. Atención: Nicotino en caso de ingestión. CONSEJOS DE PRUDENCIA: Si se necesita consejo médico tener a mano el envase o la

etiqueta. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar al Instituto Nacional de Toxicología 915 620 420. NIVEL DE NICOTINA: Indicado en la etiqueta. Consumir preferentemente y lote indicado en la etiqueta.

FI Käyttöohjeet: 1) Avaa korkki. 2) Avaa laitteen nesteäsilin. 3) Purista täytönsä säiliöön laitteen ohjeiden mukaisesti. 4) Sulje pullo ja säiliö. Varastoidaan 15-25°C lämpötilassa. Ei alle 18-vuotiaalle, tupakkamattomille, raskaana oleville, imettäville, sydänavoimasta kärsiville, diabeetikolle, astmaattikoille tai sisällölle yllherkille. Pidä pois lasten ulottuvuista. Mahdollisia haittavaikutuksia: päänsärky; huimausta; suun, nenän ja kurkun alueiden kuivuminen. Nikotiini aiheuttaa voimakasta riippuvuutta ja on myrkyllistä hengitettynä tai nieltynä ja ärsyttävää joutuessaan iholle. Jos tunnet huonovointisuutta, ota yhteys lääkäriin tai myrkytyskeskukseen.

FR Mode d'emploi: 1) Dévisser la bouteille. 2) Ouvrir le réservoir de e-liquide de l'appareil. 3) Presser le flacon de e-liquide pour remplir le réservoir en suivant les instructions de l'appareil. 4) Fermer le flacon et le réservoir. Stocker à 15-25°C. Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes de moins de 18 ans, par des non-fumeurs, par des femmes enceintes ou qui allaitent, par des personnes atteintes de problèmes cardio-vasculaires, d'asthme ou par des personnes sensibles aux ingrédients. Tenir hors de portée des enfants. Effets secondaires possibles : maux de tête, étourdissements, sécheresse de la bouche, du nez et de la gorge. La nicotine crée une forte dépendance et est toxique par inhalation, par contact avec la peau ou par ingestion. Si vous ne vous sentez pas bien, contactez un centre antipoison ou un médecin. Centre Antipoison et de Toxicovigilance de PARIS, Hôpital Fernand WIDAL, 200 rue du Faubourg Saint Denis, 75475 Paris Cedex 10, tél.: 01 40 05 48 48. Centre antipoisons, Belgique: +32 (0)70 245 245.

HR Upute: 1) Odvijte čep na bočici. 2) Otvorite spremnik za e-tekućinu na uređaju. 3) Istisnite e-tekućinu u spremnik u skladu s uputama uređaja. 4) Zatvorite bočicu i spremnik na uređaju. Čuvati na 15-25°C. Nije za upotrebu za osobe mlađe od 18 godina, nepušače, trudnice, osobe pod medicinskom skrbi, osobe s kardiovaskularnim zdravstvenim problemima, osobe s dijabetesom, astmom i osobe koje su osjetljive na sastavne elemente ove tekućine. Držati izvan dohvata djece. Mogući štetni utjecaji: glavobolja, vrtoglavica, suha usta, nos i grlo. Nikotin je vrlo zarazan i toksičan za udisanje, u dodiru s kožom ili ako se proguta. Ako se osjećate dobro, obratite se centru za kontrolu otrova ili liječniku.

IIU Használati útmutató: 1) Csavarja le a töltőtartály kupakját. 2) Nyissa fel készüléke tartályát. 3) Cseppentse a folyadékot a tartályba, úgy módon, hogy az ne kerüljön szellőzőlyukba, a készülék ere vonatközé leírását is figyelembe véve. 4) Zárja vissza készüléke tartályát. Hívos helyen tárolandó 15-25°C. Fogyszáza nem ajánlott a következő személyeknek: - 18 éves kor alattiak, nikotin vagy propilén-glykol allergiában szenvedők számára, magas vérnyomásban szenvedők és cukorbeteg számára, terhes vagy szoptató nő számára, szívproblémával vagy érrendszeri megbetegedésekkel élők számára. Gyermekektől elzárva tartandó. Lehetőseges mellékhatások: fejfájás, szédülés, száj, orr, torok szárazsága. A nikotin erősen addiktív és mérgező hatást, beleértve, bőrrel érintkezve vagy lenyelve. Ha rosszul érzi magát, lépjen kapcsolatba egy mérgező központtal vagy egy orvossal.

II Istruzioni di: 1) Svitare la boccetta. 2) Aprire il serbatoio del liquido del dispositivo. 3) Versare il liquido nel serbatoio secondo le istruzioni del dispositivo. 4) Chiudere la boccetta e il serbatoio. Conservare a 15-25°C. L'utilizzo è vietato ai minori di 18 anni. Controindicato nei soggetti: non fumatori, alle donne in stato di gravidanza, alle donne che allattano, alle persone affette da problemi cardiovascolari, diabete, asma e agli individui sensibili al contenuto del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Possibili effetti avversi: mal di testa, vertigini, secchezza della bocca, del naso e della gola. La nicotina è altamente tossica per inalazione, a contatto con la pelle o se ingerita. In caso di malessere, contattare un centro antivenefici o un medico.

II Instrukcija: 1) Spausdinti žemyn atsukite buteliuko kamštelį. 2) Atsukite ir pasiuoskite elektroninės cigaretės rezervuarą. 3) Įlašinkite skysčio į rezervuarą, kaip nurodyta prietaiso instrukcijoje. 4) Užsukite pripildytą rezervuarą prie prietaiso. Laikyti 15-25°C temperatūroje. Nenaudoti asmenims iki 18 metų, jaunimui, nerūkančioms, nėščioms arba žindančioms krūtimi moterims, sergantiems širdies ir kraujagyslių ligomis, bronchine astma, cukriniu diabetu arba alergijomis produkto sudedamoms dalims. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Galimas šalutinis poveikis: galvos skausmas, svajulys, nosies, burnos ar gerklės sausumas ir sudirginimas. Nikotinas yra labai priklausomas ir toksiškas įkvėpus, susilietus su oda arba prarijus. Jei jauciatės blogai, kreipkitės į nuodų kontrolės centrą arba gydytoją.

IV Norádjumi: 1) Piespiediet un atskurvéjiet pudeliti. 2) Atveriet ierices e-škidruma tvertni. 3) Uzplidiet

e-škidrumu tvertne saskānā ar ierices norádjumiem. 4) Aizveriet pudeliti un tvertni. Uzlabāt 15-25°C temperatūrā. Nav paredzēts lietošanai personām, kas jaunākas par 18 gadiem, nesmēķētājiem, grūtniecēm, sievietēm, kurās bāru bērnu ar krūti, cilvēkiem ar sirds un asinsvadu slimībām, diabētu, astmu vai personām ar alerģisku reakciju uz šķidruma sastāvu. Uzlabāt bērniem nepieciešamā vietā. Iespējami blakusēfekti: galvassāpes, reibonis, sausuma sajūta mutē, deguna vai kakla. Nikotīns ir ļoti atkarīgs un toksisks ielēpojo, nākot sakārē ar ādu vai norijot. Ja jūtaties slikti, sazinieties ar indes kontroles centru vai ārstu.

NI Gebruiksaanwijzing: 1) Open de fles. 2) Open de e-vloeistof-tank van het apparaat. 3) Knijp de e-vloeistof in de tank volgens de gebruiksaanwijzing van het apparaat. 4) Doe de fles en tank dicht. Bewaar bij een temperatuur tussen de 15°C en 25°C. Niet te gebruiken door personen onder de 18 jaar, niet-rokers, zwangere en zogende vrouwen, mensen met hart- en vaatziekten, diabetes, mensen met astma of mensen die gevoelig zijn voor één of meerdere van de ingrediënten. Buiten bereik van kinderen houden. Mogelijke bijwerkingen: hoofdpijn, duizeligheid, droge mond, neus en keel. Nicotine is zeer verslavend en giftig bij inademing, bij contact met de huid of bij inslikken. Als u zich onwel voelt, neem dan contact op met een antigifcentrum of een arts. NVIC 030-2748888. Informeren bijdestemd om professionele hulpverleners te informeren bij acute vergiftigingen. Vergiftigingen informatie centrum, België: +32 (0)70 245 245.

NO Instruksjoner: 1) Skru opp flasken. 2) Åpne væskebeholderen i e-sigareten. 3) Fyll e-væske i tanken i henhold til e-sigarettens instruksjoner. 4) Skru igjen flasken og lukk tanken. Oppbevaringstemperatur: 15-25°C. Skal ikke benyttes av personer under 18 år, eldre, ikke-røykere, gravide, ammende, personer med hjerteproblemer, diabetes, astma eller folk som er følsomme for e-væskens innhold. Oppbevares utilgjengelig for barn. Mulige bivirkninger: Hodepine, svimmelhet, tørstet i munne, nese, hals. Nikotin er svært vanedannende og giftig ved innånding, hudkontakt eller svelging. Hvis du føler deg ubehag, kontakt et giftkontrollsentral eller en lege.

PL Instrukcje: 1) Odkręć butelkę. 2) Otwórz zbiornik e-liquid w urządzeniu. 3) Wyciśnij e-liquid do zbiornika zgodnie z instrukcją urządzenia. 4) Zakręć butelkę i amknij zbiornik. Przechowywać w temperaturze 15-25°C. Nie nadaje się do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia, niepalące, kobiety w ciąży lub karmiące,

osoby z chorobami układu sercowo-naczyniowego, cukrzycą, astmą albo wrażliwe na składniki produktu. Trzymać poza zasięgiem dzieci. Możliwe działania niepożądane: ból i zawroty głowy, suchota w ustach, w nosie i w gardle. Nikotyna silnie uzależnia i działa toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skórą lub po poknieniu. Jeśli źle się poczujesz, skontaktuj się z centrum kontroli zatruc lub lekarzem.

PT Instruções: 1) Abra o frasco. 2) Abra o tanque de e-liquido do dispositivo. 3) Aperte e despeje o e-liquido para o tanque seguindo as instruções do dispositivo. 4) Feche o frasco e o tanque. Conservar a temperatura de 15-25°C. Não se destina a ser utilizado por menores de 18 anos, não fumadores, grávidas, lactantes, pessoas com doenças cardiovasculares, diabetes, asma ou pessoas sensíveis ao conteúdo. Manter fora do alcance das crianças. Efeitos secundários possíveis: dores de cabeça, tonturas, secura da boca, nariz e garganta. A nicotina é altamente viciante e tóxica por inalação, em contato com a pele ou se ingerida. Se você se sentir mal, entre em contato com um centro de controle de veneno ou um médico.

RO Instrucțiuni: 1) Desurubați capacul recipientului. 2) Deschideți rezervorul de e-lichid al dispozitivului. 3) Transferați e-lichidul în rezervor conform instrucțiunilor dispozitivului. 4) Închideți recipientul și rezervorul. A se depozita între 15-25°C. A nu se folosi de către persoanele minore (varsta sub 18 ani), nefumătoare, însărcinate, care alăptează, care suferă de boli cardiovasculare, diabet, astm sau care sînt sensibile la conținut. Nu lăsați la îndemîna copiilor. Printre efectele secundare posibile se numără: dureri de cap, amețeală, senzație de gură/nas sau gât uscat. Nicotina este foarte dependentă și toxică prin inhalare, în contact cu pielea sau prin inghițire. Dacă vă simțiți rău, contactați un centru de control al otrăvurilor sau un medic.

SK Navodila: 1) Odrpíte stekleničko. 2) Odrpíte rezervoar za e-tekocinu na napravi. 3) Iztisnite e-tekocinu v rezervoar v skladu z navodili za napravo. 4) Zaprite stekleničko in rezervoar. Hranite pri temperaturi 15-25°C. Izdelka ne smejo uporabljati mlajši od 18 let, nekadilci, nosečnice, doječe matere, osebe s srčnožilnimi boleznimi, sladkorno boleznijo, stro mo ali osebe, ki so občutljive na katerokoli sestavino v izdelku. Nikotin zunaj dosegajo otrok. Možni neželeni učinki: glavobol, omotičnost, suha usta, nos in grlo. Nikotin je zelo zasvojen in strupen pri vdihavanju, v

stiku s kožo ali pri zaužitju. Če se počutite slabo, se obrnite na center za zastrupitve ali zdravnika.

SK Návod: 1) Odskrutkujte flasu. 2) Otvorte nádobu pre náplň. 3) Vytlačte náplň do nádoby podľa pokynov pre dané zariadenie. 4) Zatvorte flasu a nádobu. Skladujte pri teplote 15 až 25°C. Nevhodné pre osoby mladšie ako 18 rokov, nejačiarov, tehotné a dojčiacie ženy, osoby s kardiovaskulárnymi problémami, cukrovkou, astmou alebo alergiou na dané látky. Uchovávajte mimo dosahu detí. Možné nežiaduce účinky: bolesť hlavy, nevoľnosť, suchô v ústach, nosé, hrdle. Nikotín je vysoko návykový a toxický pri vdychnutí, pri kontakte s pokožkou alebo po požití. Ak sa necítite dobre, kontaktujte centrum kontroly jedov alebo lekára.

SV Instruktioner: 1) Skruva upp flaskan. 2) Öppna vätske- och vätsketank. 3) Pressa e-vätska in i tanken enligt enhetens instruktioner. 4) Stäng flaskan och tanken. Förvara vid 15-25°C. Inte för användning av personer under 18, icke-rökare, gravida, ammande, personer med hjärt-kärlsjukdomar, diabetes, astma eller personer känsliga för innehåll. Förvara utom räckhåll för barn. Eventuella biverkningar: huvudvärk, yrsel, törst i halsen, näsan, halsen. Nikotin är mycket beroendeframkallande och giftig vid inandning, hudkontakt eller sväljning. Om du känner dig sjuk, kontakta en giftkontrollcentral eller en läkare.

DE Handhabungshinweise: 1) Flasche Aufdrehen; Den Verdampfer Öffnen. 3) Die E-liquid Flasche In Vorgeschriebener Art Und Weise Ansetzen Und Den Verdampfer Auffüllen. 4) Den Verdampfer Und Die E-liquidflasche Schließen. Lagerung Zwischen 15-25°C. Nicht Für Den Gebrauch Von Personen Unter 18 Jahren, Nichtraucher, Bei Schwangerschaft, Stillzeit, Für Personen Mit Kardiovaskulären Erkrankungen, Diabetes, Asthma Oder Personen Mit Empfindlichen Reaktionen Auf Die Inhaltsstoffe Geeignet. Darf Nicht In Die Hände Von Kindern Und Jugendlichen Gelangen. Mögliche Nebenwirkungen: Kopfschmerzen, Schwindel, Trockenheit Im Mund, Nase, Rachen. Nikotin Ist Stark Süchtig Und Giftig Beim Einatmen, Bei Berührung Mit Der Haut Oder Beim Verschlucken. Wenn Sie Sich Unwohl Fühlen, Wenden Sie Sich An Eine Giftnotrufzentrale Oder Einen Arzt. Giftinformationszentrum Berlin, Charité-Universitätsmedizin, Campus Benjamin Franklin, Hindenburgdamm 30, 12023 Berlin, Telefon: +49 30 19240. Giftinformationszentrum, Belgien: +32 (0)70 245 245.